
Classificateurs numéraux en tha'í : le cas des classificateurs /hũa/ 'tête' et /lũ:k/ 'enfant' / Noun classifiers in Thai : the case of noun classifier of the word /hũa/ 'head' and /lũ:k/ child

Chaloamkiet Sukiat*¹

¹Structure et Dynamique des Langues (SeDyL) – INALCO, CNRS : UMR8202, Institut de recherche pour le développement [IRD] : UR135 – 7 rue Guy Moquet - 94800 Villejuif, France

Abstract (in French and English)

Notre intervention sera une introduction du système des classificateurs numéraux en thaï standard. Les critères morphosyntaxiques seront dans un premier temps examinés pour décrire la formation des classificateurs : position par rapport aux autres constituants de la phrase, structures particulières dans la phrase (quantification), effets de sens. Pour une meilleure compréhension du phénomène, nous limiterons notre étude détaillée à deux classificateurs particuliers du thaï, les morphèmes /hũa/ et /lũ:k/ signifiant respectivement tête et enfant. Ces deux classificateurs sont très fréquents en thaï, et peuvent étonnamment être employés comme classificateurs appliqués à des objets non-animés ayant une forme ronde (tri-dimensionnelle). Nous essaierons de montrer qu'il existe un système de répartition des noms utilisant chacun des deux classificateurs. En dernier lieu, nous étudierons quelques mots composés, à partir des formes /hũa/ tête et /lũ:k/ enfant. Noun classifiers in Thai : the case of noun classifier of the word /hũa/ 'head' and /lũ:k/ child. This presentation focuses on the introduction of noun classifiers system in standard Thai. The Morphosyntaxe criteria are examined initially, in order to describe the formation of classifiers i.e. their relative positions with other components in the sentences, certain structures in the sentences (quantification), effects to meanings. To ensure the better comprehension of the case, the study is focused on two specific Thai classifiers ; morphemes /hũa/ and /lũ:k/ which means "head" and "child" respectively. These two classifiers are used very frequently in Thai, and they are surprisingly applied to non-animated objects with round shape (tridimensional). Besides investigating the form and structure of noun classifiers ; /hũa/ "head" and /lũ:k/ "child", this study also examines compound nouns which are made up of these two words.

Keywords: classificateurs, groupe nominal, étude lexicale, mots composés, tha'í

*Speaker